



Совет по правам человека
Пятьдесят первая сессия
12 сентября — 7 октября 2022 года
Пункт 4 повестки дня
Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета

Резолюция, принятая Советом по правам человека 7 октября 2022 года

51/27. Положение в области прав человека в Эфиопии

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и другими соответствующими международными и региональными договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 47/13 от 13 июля 2021 года и S-33/1 от 17 декабря 2021 года, а также на все соответствующие заявления Генерального секретаря, Председателя Совета Безопасности и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в Эфиопии,

признавая главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека,

вновь заявляя о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек имеет право на осуществление и полную реализацию всех прав человека без какого бы то ни было различия, как-то в отношении религии, убеждений или этнического происхождения,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Эфиопии и свою глубокую солидарность с эфиопским народом,

вновь заявляя о своей твердой поддержке текущих посреднических усилий Высокого представителя Африканского союза по региону Африканского Рога по поиску срочно необходимого политического невоенного урегулирования конфликта на севере Эфиопии,

особо отмечая важность продолжающегося участия Африканского союза, Африканской комиссии по правам человека и народов и Межправительственной организации по развитию,

приветствуя приверженность правительства Эфиопии взаимодействию и сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и ее механизмами в области прав человека,



выражая крайнюю обеспокоенность по поводу возобновления боевых действий на севере Эфиопии, поскольку это ставит под угрозу шансы на мирное урегулирование, и выражая сожаление по поводу гибели людей и страданий, вызванных возобновлением насилия,

будучи глубоко обеспокоен гуманитарной ситуацией, которая продолжает ухудшаться из-за комбинированного воздействия конфликта и засухи, в результате чего все большее число людей оказывается в вызывающей тревогу и создающей угрозу для жизни ситуации, а также отсутствием достаточного гуманитарного доступа,

будучи глубоко встревожен насильственным вывозом топливных цистерн, осуществленным 24 августа Народным фронтом освобождения Тыграя со склада Всемирной продовольственной программы в Мекеле, регион Тыграй, и осуждая любое нецелевое использование предметов помощи,

призывая к немедленному прекращению боевых действий, предоставлению беспрепятственного гуманитарного доступа, началу мирных переговоров без каких-либо предварительных условий, восстановлению услуг в Тыграе, включая электричество, коммуникации и банковское дело, и снятию ограничений на наличные деньги, топливо и удобрения,

будучи глубоко обеспокоен возобновлением присутствия эритрейских войск в Тыграе и призывая к их немедленному и полному выводу,

настоятельно призывая все стороны соблюдать международное право прав человека, международное гуманитарное право и международное беженское право, в частности правила, регулирующие ведение боевых действий и принудительную вербовку,

вновь выражая свою признательность за доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по правам человека Эфиопии от 3 ноября 2021 года о совместном расследовании предполагаемых нарушений и ущемлений норм международного права прав человека и нарушений международного гуманитарного права и международного беженского права, совершенных всеми сторонами в конфликте в регионе Тыграй Эфиопии,

напоминая о содержащемся в докладе выводе о наличии разумных оснований полагать, что всеми сторонами в конфликте были совершены нарушения и ущемления норм международного права прав человека, а также нарушения международного гуманитарного права и международного беженского права, некоторые из которых, в зависимости от обстоятельств, могут быть приравнены к военным преступлениям и преступлениям против человечности,

приветствуя первоначальный доклад Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии и содержащиеся в нем рекомендации¹,

будучи потрясен продолжающимися поступать сообщениями о преднамеренных нападениях на гражданских лиц и гражданские объекты и неизбирательных нападениях, приводящих к жертвам среди гражданского населения, а также сообщениями о совершении действий, обрекающих гражданское население на голод, в качестве способа ведения войны, что свидетельствует о вопиющем неуважении к жизни и достоинству человека,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися поступать сообщениями о широко распространенных незаконных убийствах и внесудебных казнях, в том числе по этническому признаку, пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, произвольных задержаниях, похищениях и насильственных исчезновениях и широко распространенных случаях грабежа, мародерства и уничтожения государственной и частной собственности и объектов, абсолютно необходимых для выживания гражданского населения, а также сообщениями о широко распространенном сексуальном и гендерном насилии, связанном с конфликтом, главным образом в отношении женщин и девочек, а также

¹ A/HRC/51/46.

мужчин и мальчиков, включая изнасилования, сексуальное насилие и сексуальное рабство,

будучи глубоко обеспокоен также сообщениями о нарушениях прав беженцев и внутренне перемещенных лиц в соответствии с международным правом, сообщениями о насильственном перемещении гражданских лиц в основном по этническому признаку и сообщениями об ограничениях доступа к гуманитарной помощи и убийствах сотрудников гуманитарных организаций, которые могут быть приравнены к нарушениям международного гуманитарного права и требуют дальнейшего расследования,

отмечая, что в своем докладе о детях и вооруженных конфликтах² Генеральный секретарь включил Эфиопию в раздел, касающийся ситуаций, которые в контексте темы детей и вооруженных конфликтов вызывают озабоченность,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных в отношении детей, включая незаконную вербовку и использование детей, убийства и калечение детей, изнасилования и другие формы сексуального насилия, нападения на школы и больницы, похищения и отказ в гуманитарном доступе к детям всеми сторонами в конфликте,

вновь выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающих поступать сообщений об арестах и задержаниях людей по признаку их этнической принадлежности, плохих условий содержания арестованных и утверждений о жестоком обращении в местах содержания под стражей и отсутствии судебного надзора, а также преследований журналистов и других работников средств массовой информации и призывая правительство Эфиопии опубликовать список задержанных лиц и предоставить независимым организациям адекватную возможность посетить центры содержания под стражей,

напоминая, что в докладе о совместном расследовании Управления Верховного комиссара и Комиссии по правам человека Эфиопии от 3 ноября 2021 года было указано на необходимость дальнейшего расследования ряда предполагаемых нарушений и ущемлений прав человека, совершенных всеми сторонами в период с 3 ноября 2020 года по 28 июня 2021 года, и принимая во внимание, что, по сообщениям, в ряде регионов Эфиопии, включая Афар, Амхару, Оромию и Тыграй, продолжают совершаться серьезные нарушения и ущемления прав человека, а также нарушения международного гуманитарного права и международного беженского права, что вызывает необходимость дальнейших расследований для содействия привлечению виновных к ответственности и доступу к правосудию для жертв и потерпевших,

подчеркивая, что серьезность выводов совместного расследования и Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии, требующих пристального к себе внимания, указывают на необходимость проведения дальнейшего независимого расследования и соответствующего судебного преследования виновных, и особо отмечая важность обеспечения соответствия таких расследований международным стандартам, в том числе в отношении прозрачности, а также рассмотрения вопросов ответственности командования, чтобы надлежащим образом решать проблему безнаказанности,

отмечая, что ограничения, налагаемые на бюджет и штатное расписание Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии, значительно снижают в настоящее время ее способность в полной мере выполнять свой мандат,

будучи осведомлен о том, что правительство Эфиопии признало, что военнослужащие Национальных сил обороны Эфиопии и региональных сил безопасности совершили нарушения международного права прав человека и международного гуманитарного права, и предпринимает шаги с целью обеспечения привлечения виновных к ответственности,

² A/76/871-S/2022/493.

призывая к аналогичному признанию со стороны правительства Эритреи, Народного фронта освобождения Тыграя и всех других сторон в конфликте,

приветствуя создание правительством Эфиопии межведомственной целевой группы для надзора за принятием мер по возмещению ущерба и привлечению виновных к ответственности в ответ на нарушения и ущемления прав человека, совершенные в контексте конфликта на севере Эфиопии,

приветствуя также первую с момента ее учреждения поездку в Эфиопию Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии, состоявшуюся 25–30 июля 2022 года, и готовность правительства встретиться с членами Комиссии для обсуждения возможных форм будущего сотрудничества,

вновь заявляя, что Комиссия была учреждена для того, чтобы дополнять работу, проводимую совместной следственной группой, и тем самым способствовать осуществлению процессов привлечения виновных к ответственности, которые уже идут или в конечном счете будут организованы,

настоятельно призывая все стороны в конфликте предоставлять Комиссии при выполнении ее мандата беспрепятственный доступ к соответствующим районам, свидетельствам и сведениям,

вновь подтверждая важность всестороннего, равноправного и значимого участия женщин в планировании и принятии решений в отношении посредничества, укрепления доверия, предотвращения и урегулирования конфликтов, равно как и их участия во всех усилиях по поддержанию и содействию укреплению мира и безопасности, а также необходимость предотвращения и устранения последствий нарушений и ущемлений прав человека, таких как все формы насилия в отношении женщин и девочек, особенно сексуального и гендерного насилия,

будучи обеспокоен продолжающими поступать сообщениями об увеличении числа случаев разжигания ненависти со стороны всех сторон, в том числе в социальных сетях,

памятуя о том, что безнаказанность за нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права способствует их повторению и является одним из основных препятствий для обеспечения устойчивого мира на национальном уровне, дальнейшего расширения сотрудничества между народами и содействия укреплению международного мира и безопасности,

подчеркивая важность сбора, сохранения и анализа доказательств с целью содействия привлечению виновных к ответственности и то, что предание виновных правосудию имеет решающее значение для предотвращения дальнейших нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права и международного беженского права и для процесса всеобъемлющего постконфликтного правосудия переходного периода и примирения, разработанного с участием жертв и потерпевших, и особо отмечая, что серьезность ситуации требует быстрого и тщательного реагирования,

1. *самым решительным образом осуждает* все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права и международного беженского права, совершенные на севере Эфиопии всеми сторонами в конфликте с момента его начала 3 ноября 2020 года, и подчеркивает, что все виновные в таких нарушениях и ущемлениях прав человека должны быть привлечены к ответственности за свои действия и преданы правосудию;

2. *вновь призывает* немедленно положить конец всем нарушениям и ущемлениям прав человека и нарушениям международного гуманитарного права и международного беженского права, а также обеспечить строгое соблюдение международного гуманитарного права и всех прав человека и основных свобод всеми сторонами в конфликте на севере Эфиопии;

3. *настоятельно призывает* все стороны в конфликте на севере Эфиопии прислушаться к неоднократным призывам немедленно прекратить боевые действия и восстановить режим прекращения боевых действий без предварительных условий и

принять участие в текущих посреднических усилиях, возглавляемых Высоким представителем Африканского союза по региону Африканского Рога, и во всестороннем национальном диалоге с целью снижения уровня напряженности и достижения устойчивого и всеобъемлющего мира;

4. *требует*, чтобы все стороны в конфликте выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву, воздерживались от нападения на гражданских лиц, в том числе по признаку этнической принадлежности или гендерной идентичности, и гражданские объекты, в частности те, которые абсолютно необходимы для выживания населения, включая посевы, домашний скот и медикаменты, воздерживались от подстрекательства к ненависти и насилию, избегали нанесения дальнейшего ущерба важнейшим объектам гражданской инфраструктуры, включая больницы и школы, принимали специальные меры для прекращения и предотвращения нарушений и ущемлений прав человека и обеспечивали защиту женщин и детей, а также прекратили принятие любых мер, которые могли бы усугубить и без того острый гуманитарный кризис;

5. *призывает* все стороны в конфликте содействовать полному, безопасному, оперативному и беспрепятственному гуманитарному доступу и доставке гуманитарных грузов, в том числе через линии противостояния, обеспечивать, чтобы гуманитарная помощь достигала всех нуждающихся гражданских лиц, в частности внутренне перемещенных лиц и лиц, находящихся в уязвимом положении, уважать независимость гуманитарных учреждений и гарантировать защиту гуманитарного персонала и положить конец нападениям на сотрудников гуманитарных организаций и учреждений и их запугиванию;

6. *призывает* все стороны в конфликте, которые еще не признали свою ответственность и не взяли на себя обязательство принимать конкретные меры с четкими сроками выполнения рекомендаций, вынесенных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссией по правам человека Эфиопии в докладе о совместном расследовании и Международной комиссией экспертов по правам человека по Эфиопии, сделать это без промедления;

7. *приветствует* шаги, которые были предприняты на сегодняшний день правительством Эфиопии для выполнения рекомендаций, вынесенных Управлением Верховного комиссара и Комиссией по правам человека Эфиопии в докладе о совместном расследовании, и рекомендует правительству безотлагательно приступить, демонстрируя беспристрастность и прозрачность, к принятию мер по обеспечению привлечения виновных к ответственности и возмещения ущерба жертвам нарушений и ущемлений прав человека, совершенных в ходе конфликта;

8. *с обеспокоенностью отмечает*, что нынешние обстоятельства, связанные с продолжающимися боевыми действиями, могут не способствовать обеспечению проведения на национальном уровне оперативных, независимых, прозрачных и беспристрастных расследований, отвечающих стандартам международного права;

9. *постановляет* продлить еще на один год мандат Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии;

10. *просит* Международную комиссию экспертов по правам человека по Эфиопии провести для Совета по правам человека на его пятьдесят второй сессии устный брифинг с последующим проведением интерактивного диалога и представить письменный доклад Совету на его пятьдесят четвертой сессии с последующим проведением интерактивного диалога и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии с последующим проведением интерактивного диалога;

11. *просит* Управление Верховного комиссара продолжать предоставление, в консультации с правительством Эфиопии, консультационной и технической помощи в целях укрепления потенциала Комиссии по правам человека Эфиопии и системы уголовного правосудия и правосудия переходного периода, включая процессы привлечения виновных к ответственности и примирения в целом;

12. *просит* Генерального секретаря предоставить все ресурсы и специалистов, включая дополнительных специалистов по вопросам сексуального и гендерного насилия, правосудия переходного периода и криминалистики, необходимые для того, чтобы Управление Верховного комиссара могло оказывать такую административную, техническую и логистическую поддержку, которая требуется для осуществления положений настоящей резолюции;

13. *вновь подтверждает* исключительную важность того, чтобы Международная комиссия экспертов по правам человека по Эфиопии получала все необходимые финансовые ресурсы, которые требуются для выполнения мандата наиболее эффективным образом;

14. *призывает* все стороны в конфликте незамедлительно предоставить Международной комиссии экспертов по правам человека по Эфиопии и ее членам беспрепятственный доступ и разрешить им посещать места, а также встречаться и разговаривать свободно и конфиденциально с теми, с кем они хотят встретиться или поговорить;

15. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*43-е заседание
7 октября 2022 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 21 против 19 при 7 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Аргентина, Армения, Бразилия, Германия, Гондурас, Литва, Люксембург, Маршалловы Острова, Мексика, Нидерланды, Парагвай, Польша, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия и Япония.

Голосовали против:

Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гамбия, Индия, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливия, Мавритания, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Сенегал, Сомали, Судан и Эритрея.

Воздержались:

Индонезия, Казахстан, Катар, Малави, Малайзия, Непал и Узбекистан].